

**PHIẾU TRÌNH GIẢI QUYẾT VĂN BẢN**  
Trình đồng chí: Nguyễn Văn Phương – Giám đốc

- Số Thứ Tự CV Đến : 1103
- Ngày 05 tháng 8 năm 2021
- Số CV Đến đơn vị : 2074/VNMI/CO-KD
- Đơn vị phát hành: Tổng công ty  
Khoáng Sản TKV
- Nội dung: K.V. Mời tham gia chào  
giải mua phôi thép.
- Hồ sơ kèm theo (nếu có):

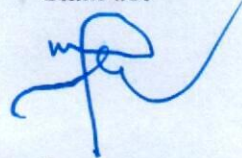
Người trình

**Ý KIẾN CỦA GIÁM ĐỐC CÔNG TY**

Nơi nhận: Ngày tháng năm 2021

- Đăng Website Công ty
- Bàn GB
- Trưởng phòng Kế toán  
Chức hợp.

Giám đốc



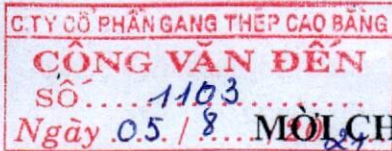
Nguyễn Văn Phương



Số: 2074/VIMICO - KD

Hà Nội, ngày 05 tháng 8 năm 2021

V/v mời tham gia chào giá mua phôi thép.



## THÔNG BÁO

### MỜI CHÀO GIÁ RỘNG RÃI MUA PHÔI THÉP SD295A

Tổng Công ty Khoáng sản TKV - CTCP (sau đây gọi là VIMICO) có nhu cầu bán sản phẩm phôi thép SD295A (sau đây gọi là hàng hóa) trong tháng 8 năm 2021.

Kính mời đại diện Quý khách hàng là các doanh nghiệp Việt Nam có chức năng và có nhu cầu mua hàng hóa để kinh doanh hoặc sử dụng để sản xuất tham gia chào giá mua một phần (nhưng không dưới 2.000 tấn) hoặc toàn bộ số lượng hàng hóa theo Thông báo mời chào giá rộng rãi này, cụ thể như sau:

#### I. Thông tin về hàng hóa.

1. Tên hàng hóa: Hàng hóa mời chào giá mua là phôi thép mác SD295A do VIMICO sản xuất tại Nhà máy Gang thép Cao Bằng.

2. Chất lượng hàng hóa: Phôi thép có hàm lượng các nguyên tố hóa học như sau:  $S \leq 0,05\%$ ;  $P \leq 0,05\%$ .

*(VIMICO không tổ chức trưng bày hàng hóa. Khách hàng tham gia chào giá có thể xem xét hàng hóa trực tiếp tại Nhà máy sản xuất và tự tổ chức lấy mẫu, phân tích, xác định hàm lượng % của các nguyên tố hóa học của hàng hóa. Giá trị của hàng hóa không bị điều chỉnh bởi hàm lượng % các nguyên tố hóa học có trong hàng hóa.)*

3. Quy cách, phẩm chất hàng hóa:

- Phôi vuông, kích thước: 6.000 mm × 150 mm × 150 mm.

- Dung sai kích thước rộng × cao: +/- 5 mm.

- Dung sai chiều dài: +/- 100 mm. Sai khác đường chéo: Tối đa 10 mm. Tổng độ cong: Tối đa 10 mm/mét. Độ xoắn: Tối đa 01 độ/mét.

- Điều kiện bề mặt: Không cong vênh, vết nứt, vết gập. Hai đầu phôi không bị co.

- VIMICO/Công ty CP Gang thép Cao Bằng cung cấp cho bên mua Giấy chứng nhận chất lượng xuất xưởng (Mill test) của Nhà máy sản xuất cho từng lô hàng ngay sau khi hoàn thành giao nhận lô hàng đó. Bên mua tự chịu toàn bộ mọi trách nhiệm liên quan tới chất lượng và quy cách lô hàng/hàng hóa ngay khi lô hàng/hàng hóa được giao cho bên mua.

- Bao gói: Hàng rời, không bao bì.

4. Xuất xứ hàng hóa: Hàng hóa sản xuất tại Nhà máy Gang thép Cao Bằng thuộc Công ty CP Gang thép Cao Bằng ở địa chỉ Km 7 - Quốc lộ 4A, xã Chu Trinh, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

5. Số lượng hàng hóa: 5.000 tấn (Năm nghìn tấn).

6. Địa điểm giao nhận hàng hóa: Hàng hóa được giao trên phương tiện vận chuyển của người mua tại kho Nhà máy Gang thép Cao Bằng thuộc Công ty CP Gang thép Cao Bằng ở địa chỉ Km 7 - Quốc lộ 4A, xã Chu Trinh, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

7. Thời gian giao nhận hàng hóa: Hàng hóa giao thành 01 (một) hoặc nhiều lô hàng, với mỗi lô hàng có số lượng 2.000-5.000 tấn. Thời gian giao nhận hàng hóa theo điều chỉnh của VIMICO. Cụ thể:

+ Trung bình tổng lượng hàng giao nhận mỗi ngày: 400 tấn.





+ Thời gian bắt đầu-kết thúc giao nhận: Từ ngày 13/8/2021 trở đi đến hết ngày 25/8/2021.

8. Giá mua bán: Do khách hàng trả.

Giá mua bán được hiểu là:

+ Giá chưa bao gồm các loại thuế, phí và lệ phí theo quy định của Nhà nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam, theo điều kiện về địa điểm giao nhận quy định trên đây.

+ Tính theo điều kiện thanh toán chậm trả 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày hoàn thành giao nhận từng lô hàng, không tính lãi. Ngày kế tiếp ngày hoàn thành giao nhận mỗi lô hàng được coi là ngày đầu tiên để tính thời gian trả chậm cho lô hàng đó. Trường hợp ngày đáo hạn thanh toán trùng với ngày nghỉ, ngày lễ thì ngày phải thanh toán là ngày làm việc gần nhất ngay trước ngày đáo hạn thanh toán đó.

Khách hàng chào mua có quyền đề xuất phương thức thanh toán khác, như thanh toán trước khi giao hàng, bù trừ công nợ (nếu có) đối với một phần hoặc toàn bộ hàng hóa chào mua. VIMICO bảo lưu toàn bộ các quyền xem xét các đề xuất này.

## II. Nội dung chào mua.

### 1. Số lượng hàng hóa:

Từ 2.000 tấn đến 5.000 tấn (Từ hai nghìn tấn đến năm nghìn tấn). Dung sai cho phép khi giao nhận thực tế: +/- 3% (Ba phần trăm).

### 2. Đơn giá mua bán:

Giá chào mua khách hàng đưa ra là giá chưa bao gồm các loại thuế, phí và lệ phí theo quy định của Nhà nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

### 3. Địa điểm, phương thức giao nhận hàng hóa:

Hàng hóa được giao thành 01 (một) hoặc nhiều lô hàng trên phương tiện vận tải của bên mua tại kho bên bán tại Nhà máy Gang thép Cao Bằng ở địa chỉ Km 7 - Quốc lộ 4A, xã Chu Trinh, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

### 4. Phương thức thanh toán:

- Thanh toán bằng đồng Việt Nam (VNĐ) bằng chuyển khoản qua ngân hàng.  
- Hoặc là thanh toán 100% giá trị chính thức của từng lô hàng đã giao nhận sau 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày hoàn thành giao nhận lô hàng đó, có bảo lãnh thanh toán hoặc thư tín dụng cho 100% giá trị tạm tính của lô hàng, do một ngân hàng đang hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành, không tính lãi suất chậm trả; hoặc là thanh toán theo đề xuất phương thức thanh toán khác của bên mua được VIMICO chấp thuận, theo quy định cụ thể tại hợp đồng mua bán.

### 5. Bảo đảm thực hiện hợp đồng:

- Phạm vi áp dụng: Được áp dụng với mọi phương thức thanh toán.  
- Hình thức và giá trị của bảo đảm thực hiện hợp đồng: Được thực hiện bằng chuyển khoản, có giá trị bằng (=) 2% (Hai phần trăm) tổng giá trị bao gồm cả thuế giá trị gia tăng (VAT) của lượng hàng hóa mà khách hàng được quyền mua, vào tài khoản do VIMICO chỉ định.

- Thời gian nộp bảo đảm thực hiện hợp đồng: Trong vòng 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày lập/ký kết hợp đồng mua bán, trước khi hai bên tiến hành giao nhận hàng hóa.

- Hoàn trả bảo đảm thực hiện hợp đồng:

+ Đối với thanh toán chậm trả: Được VIMICO hoàn trả cho bên mua trong vòng 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày hai bên ký kết biên bản thanh lý hợp đồng, sau khi bên mua hoàn thành nghĩa vụ thanh toán giá trị của toàn bộ lượng hàng hóa đã giao nhận và không phát sinh vi phạm nào trong nghĩa vụ nhận hàng và thanh toán tiền mua hàng từ bên mua.



+ Đối với các phương thức thanh toán khác: Bên bán hoàn trả bên mua trong vòng 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày hai bên lập và ký kết biên bản quyết toán lô hàng cuối cùng và/hoặc biên bản thanh lý hợp đồng mua bán.

### **III. Đặt cọc tham gia chào giá:**

#### **1. Giá trị đặt cọc tham gia chào giá:**

Khách hàng chào mua có trách nhiệm chuyển khoản số tiền tối thiểu ( $\geq$ ) 1,0% (Một phần trăm) tổng giá trị bao gồm cả thuế giá trị gia tăng (VAT) của lượng hàng hóa chào mua, tính theo đơn giá chào mua do khách hàng đặt, vào tài khoản số 170114851000017 của VIMICO tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xuất nhập khẩu Việt Nam - Chi nhánh Long Biên, Hà Nội (EXIMBANK Long Biên) không muộn hơn 17h00 ngày 09/8/2021.

Thời điểm ghi có cho tài khoản của VIMICO tại EXIMBANK Long Biên được coi là thời điểm khách hàng hoàn tất việc nộp tiền đặt cọc tham gia chào giá và phải được Phòng Tài chính-Kế toán của VIMICO xác nhận bằng văn bản theo mẫu quy định trong Hồ sơ mời chào giá.

VIMICO cho phép khách hàng được chuyển số dư Có của khách hàng đối với VIMICO tại thời điểm phát hành Thông báo này làm một phần hoặc toàn bộ giá trị đặt cọc tham gia chào giá.

#### **2. Xử lý đặt cọc tham gia chào giá:**

##### **2.1. Với các khách hàng không trúng chào giá:**

Tiền đặt cọc tham gia chào giá sẽ được trả lại cho các khách hàng không được VIMICO lựa chọn làm khách hàng trúng chào giá trong vòng 5 (năm) ngày làm việc kể từ ngày mở Phiên chào giá.

##### **2.2. Với các khách hàng trúng chào giá:**

Toàn bộ số tiền đặt cọc tham gia chào giá sẽ không được trả lại cho khách hàng được VIMICO lựa chọn làm khách hàng trúng chào giá trong trường hợp khách hàng trúng chào giá đó từ chối ký hợp đồng mua bán hàng hóa (trong thời gian quy định tại Mục V) hoặc ký hợp đồng mua bán hàng hóa nhưng không thực hiện và/hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ bảo đảm thực hiện hợp đồng. VIMICO là đơn vị hưởng lợi từ các vi phạm này của khách hàng trúng chào giá.

Tiền đặt cọc tham gia chào giá tự động chuyển thành phần giá trị còn lại của bảo đảm thực hiện hợp đồng ngay sau khi khách hàng trúng chào giá ký hợp đồng mua bán và VIMICO nhận được đầy đủ phần giá trị còn thiếu (nếu có) của bảo đảm thực hiện hợp đồng.

Phần giá trị đặt cọc tham gia chào giá vượt quá giá trị bảo đảm thực hiện hợp đồng (nếu có) được VIMICO hoàn trả cho khách hàng trúng chào giá trong vòng 2 (hai) ngày làm việc kể từ ngày hai bên ký hợp đồng mua bán hàng hóa.

### **IV. Hình thức tham gia, thời hạn gửi và mở hồ sơ chào giá.**

#### **1. Hồ sơ chào giá:**

- Hồ sơ chào giá được cho vào phong bì kín và nộp trực tiếp hoặc gửi theo đường bưu chính hoặc chuyển phát nhanh về Phòng Kinh doanh VIMICO không muộn hơn 10h00 ngày 10/8/2021. Bên ngoài phong bì ghi rõ "**Hồ sơ chào giá theo Thông báo mời chào giá số 2074/VIMICO-KD ngày 05/8/2021**".

Hồ sơ chào giá bao gồm:

(i) Thư chào giá hoặc Thư trả giá, được soạn thảo bằng tiếng Việt; do đại diện hợp pháp của quý khách hàng ký tên, đóng dấu. Nội dung Thư chào giá/Thư trả giá phải có đầy đủ các thông tin như quy định tại Phần II "**Nội dung chào mua**" trên đây.

(ii) Giấy đề nghị xác nhận nộp tiền đặt cọc tham gia chào giá (theo mẫu do VIMICO ban hành) được Phòng Tài chính-Kế toán của VIMICO xác nhận. Trường hợp khách hàng không thể trực tiếp lấy Giấy xác nhận nộp tiền đặt cọc tham gia chào giá do TP. Hà Nội đang áp dụng Chỉ thị 17/UBND ngày 23/7/2021 của UBND TP. Hà Nội thì



VIMICO lấy giá trị số tiền và thời gian báo Có do EXIMBANK Long Biên thông báo và/hoặc cung cấp trong hồ sơ gửi cho VIMICO làm căn cứ để xác định khách hàng tham gia chào giá đã thực hiện đầy đủ nghĩa vụ đặt cọc tham gia chào giá hay không để thực hiện việc xác nhận trên Giấy đề nghị xác nhận nộp tiền đặt cọc tham gia chào giá do khách hàng ký tên và đóng dấu và được gửi bên trong bộ hồ sơ chào giá cho VIMICO.

- Hồ sơ chào giá nào không đáp ứng được các yêu cầu trên đây sẽ không được xem xét khi VIMICO tiến hành mở hồ sơ chào giá.

#### **2. Hình thức tham gia chào giá:**

- Thời gian nhận Thông báo mời chào giá rộng rãi: Từ 14h00 ngày 05/8/2021 đến 15h00 ngày 09/8/2021 (kể cả ngày nghỉ, ngày lễ). VIMICO bảo lưu các quyền gửi Thông báo mời chào giá này cho một số khách hàng bằng đường bưu chính, chuyển phát nhanh, fax hay e-mail.

- Địa điểm: Phòng Kinh doanh VIMICO, địa chỉ: 193, Nguyễn Huy Tường, phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

#### **3. Thời hạn gửi hồ sơ chào giá:**

Bộ hồ sơ chào giá mua hàng hóa được nộp trực tiếp hoặc gửi theo đường bưu chính hoặc chuyển phát nhanh về Phòng Kinh doanh VIMICO, số 193 Nguyễn Huy Tường, phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội, không muộn hơn 10h00 ngày 10/8/2021. Thời điểm VIMICO nhận được hồ sơ chào giá theo đường bưu chính hoặc chuyển phát nhanh được tính là thời gian khách hàng nộp hồ sơ chào giá.

#### **4. Thời gian, địa điểm mở hồ sơ chào giá:**

- Thời gian mở hồ sơ chào giá: 10h20 ngày 10/8/2021.

- Địa điểm: Văn phòng VIMICO, địa chỉ: 193, Nguyễn Huy Tường, phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

- Các khách hàng tham gia chào giá mua có nhu cầu tham dự phiên mở hồ sơ chào giá có thể cử đại diện tới tham dự. Đại diện tham dự phiên mở hồ sơ phải có giấy giới thiệu còn hiệu lực đề xuất trình cho Hội đồng giá VIMICO trước khi Hội đồng giá VIMICO mở hồ sơ.

#### **V. Lựa chọn khách hàng.**

Trong vòng 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày mở hồ sơ chào giá như quy định tại Mục 4 Phần IV trên đây, VIMICO sẽ thông báo bằng văn bản cho khách hàng được VIMICO lựa chọn làm khách hàng trúng chào giá về thời gian, địa điểm để hai bên ký kết hợp đồng mua bán hàng hóa trúng chào giá.

Trước khi hai bên tiến hành ký kết hợp đồng, khách hàng mua hàng hóa cần giao cho VIMICO các tài liệu sau:

- + Bản sao công chứng Giấy phép đăng ký kinh doanh.
- + Bản sao Tờ khai báo cáo thuế năm 2020.

Mọi chi tiết xin liên hệ với:

**Phòng Kinh doanh, Tổng Công ty Khoáng sản TKV - CTCP**

Tel: (084)24.6285.6561

Fax: (084)24.6285.6512

#### **Nơi nhận:**

- Khách hàng tham gia chào giá;
- Công ty CP Gang thép Cao Bằng;
- HĐ giá T Cty KS - TKV;
- Lưu: P. KD, VP.

